

 Генеральная
Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/54/676
17 December 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 120 повестки дня

ПЛАНИРОВАНИЕ ПО ПРОГРАММАМ

Доклад Пятого Комитета

Докладчик: г-н Ян Пётр ЯРЕМЧУК (Польша)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 17 сентября 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Планирование по программам", и передать его Пятому комитету.

2. В связи с рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

- a) доклад Комитета по программе и координации о работе его тридцать девятой сессии¹;
- b) доклад Генерального секретаря о мероприятиях секторальных, функциональных и региональных органов по обзору предлагаемого среднесрочного плана на период 2002–2005 годов (A/54/89);
- c) доклад Генерального секретаря о возможных путях обеспечения полного осуществления и надлежащего качества утвержденных программ и мероприятий, а также улучшения их оценки и представления информации о них государствам–членам (A/54/117);

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия,
Дополнение № 16 (A/54/16).

d) доклад Генерального секретаря о Положениях и правилах, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки (A/54/125);

e) записку Генерального секретаря о Положениях и правилах, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки (A/C.5/54/12).

3. Пятый комитет рассмотрел этот пункт на своих 40-м и 48-м заседаниях 30 ноября и 17 декабря 1999 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/54/SR.40 и 48).

4. На 40-м заседании 30 ноября Председатель Комитета по программе и координации представил доклад этого Комитета (см. A/C.5/54/SR.40).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ А/С.5/54/L.23

5. На 48-м заседании 17 декабря представитель Пакистана, заместитель Председателя Комитета и координатор неофициальных консультаций по данному пункту, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Планирование по программам" (A/C.5/54/L.23).

6. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/54/L.23 без голосования (см. пункт 8).

7. После принятия проекта резолюции с заявлением с разъяснением своей позиции выступил представитель Финляндии (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

8. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Планирование по программам

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комитета по программе и координации о работе его тридцать девятой сессии¹,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Комитета по программе и координации о работе его тридцать девятой сессии¹;

2. одобряет содержащиеся в докладе Комитета выводы и рекомендации относительно обзора эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций, планирования по программам и предварительной повестки дня сороковой сессии Комитета;

3. одобряет также выводы и рекомендации по вопросам координации, содержащиеся в пунктах 560–565, 567, 568 и 587–596 доклада Комитета¹;

4. отмечает, что в связи с вопросами координации предложения, касающиеся показателей деятельности, запрошенные Комитетом по программе и координации и содержащиеся в докладе Генерального секретаря о реализации общесистемной специальной инициативы Организации Объединенных Наций по осуществлению Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы², не были одобрены Генеральной Ассамблеей;

5. отмечает, что вопрос, рассматриваемый в пункте 566 доклада Комитета, обсуждается Генеральной Ассамблей в рамках отдельного пункта повестки дня;

6. настоятельно призывает Генерального секретаря как можно скорее опубликовать правила осуществления пересмотренных положений, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, принятые Генеральной Ассамблей на ее пятьдесят третьей сессии, с полным учетом рекомендаций Комитета по программе и координации, содержащихся в пункте 47 его доклада¹;

7. постановляет продолжить рассмотрение пункта, озаглавленного "Планирование по программам", на возобновленной пятьдесят четвертой сессии.

² E/AC.51/1999/6.